

**Fosse te cortina:** periu ciámó n iade da tó demez adora assá les crusc che podess gní rovinades dala lovina che vëgn jö de tét de dlijia.

**Fora pur l'Advént cun la Uniun Teater La Val:** vigni domënia d'Advént ves aspetta la Uniun Teater La Val cun n pice video sön sü canai Youtube y Facebook dales 17.00 inant. Al é n invit da nes archité y sté n püch adöm, serenamenter – ince inscio, te chësta maniera, aladô de chësc tëmp. Nes godun n per de menüc cun stories, rezetes de checs y pinsiers lominusc.

**L'aminstraziun dla Ciasa de Palsa "Ojöp Frëinademetz"** inviëia ia la prozedöra de cerna ( fata a usc ) por la inciaria da **responsabili/a dl' economia dla ciasa** (5. qualifica funzionala). Recuisic: scora mesana y implö diplom dla formaziun profesionala por l'economia dla ciasa, zertificat trilinguism B1, patent B y grup linguistich ladin. I formulars y infomaziuns ciafun sot [www.ciasadepalsa.it](http://www.ciasadepalsa.it) o al nr. tel. 0474/524786. Al é tëmp cina ai 04.12.2020 dales 12.00.

**Informazion dal Sorvisc ai Jogn:** al vëgn lascé alsavëi che jënt de tëmp o en carantena che adora zacai che vá a ti cumpré medejines o alimënc, pó telefoné te so Comun de residënsa. Al é jogn y jones dla valada che se mët a desposizion da jí a cumpré ite.

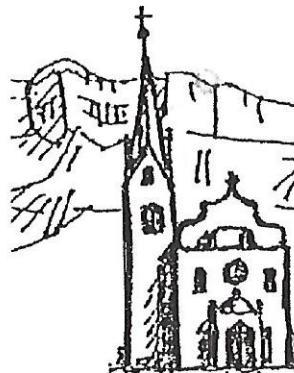
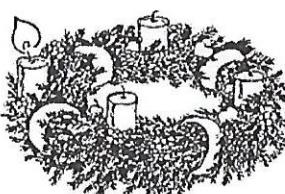
## Advent –

Ich suche die Stille, doch die Ohren sind voll –

ich suche mich, doch ich bin nicht daheim –

ich suche Dich, doch ich sehe Dich nicht –

**Komm, Herr zu mir !**



# Plata dla Ploania Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit

Cell. 347 909 4532

Calonia Badia: 0471/839571

E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)

Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

UNITÉ PASTORALE



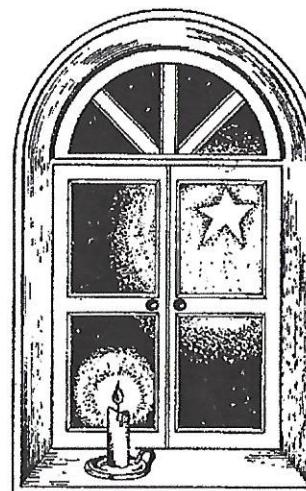
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann „B“ 29.11. – 06.12.2020 1<sup>a</sup> Domënia d'Advént n. 01

## ADVÉNT

Metede averda, y stede  
muntri!

Deach'i ne savëis nia,  
canche le tëmp é chiló.



Scomënciamënt dl ann liturgich „B“

### Vangelo della seconda domenica d'Avvento "B"

Mc. 1, 1-8

Inizio del vangelo di Gesù, Cristo, Figlio di Dio. Come sta scritto nel profeta Isaia: «Ecco, dinanzi a te io mando il mio messaggero: egli preparerà la tua via. Voce di uno che grida nel deserto: Preparate la via del Signore, raddrizzate i suoi sentieri», vi fu Giovanni, che battezzava nel deserto e proclamava un battesimo di conversione per il perdono dei peccati. Accorreva a lui tutta la regione della Giudea e tutti gli abitanti di Gerusalemme. E si facevano battezzare da lui nel fiume Giordano, confessando i loro peccati. Giovanni era vestito di pelli di cammello, con una cintura di pelle attorno ai fianchi, e mangiava cavallette e miele selvatico. E proclamava: «Viene dopo di me colui che è più forte di me: io non sono degno di chinarmi per slegare i lacci dei suoi sandali. Io vi ho battezzato con acqua, ma egli vi battezerà in Spirito Santo».

# FUNZIUNS SACRES

## 29.11. 1<sup>a</sup> DOMËNIA de ADVËNT – Ann B

- 10.00 Mëssa cun i ministranc  
†to Pasquale Irsara de Pescol - aniversar  
por fam. Tone y Clara Anvidalfarei  
por fam. Franz y Maria Campei  
**18.00 RORATE: ostis y operadus ti turism**  
por i jogn / por fam. Enrico y Maria Nagler

## 30.11. Lünesc – S. André Apostul

07.30 Laudes

## 01.12. Mertesc - S. Natalia

- 18.00 RORATE por les animes dl purgatore**  
†ta Maria Trebo Dapunt - aniversar  
†ta Maria Rungg

## 02.12. Mercui - S. Bibiana

- 07.30 **RORATE por i amará y sorvisc soziali**  
†ti Marianna y Giarone Vittur / †ti Paola y Franz Pitscheider

## 03.12. Jöbia – S. Franz Xaver

- 18.00 RORATE por le KVW y familiars**  
†ti Egidio, Maria y Anna Valentin  
†ta Zita Pescollerungg Irsara

## 04.12. Vëndres - Prüm vëndres / S. Barbara

- 18.00 RORATE por le Consëi de Cüra y por i grups de oraziun**  
†ti Giovanni y Maria Adang / †tes Maria y Nane Valentin

## 05.12. Sabeda - RORATE por la Uniun di Ëi

- 18.00 RORATE por la Uniun di Ëi**  
†ti Gustin y Lena Pescoll / por fam. de Jan Rindler

## 06.12. 2<sup>a</sup> DOMËNIA de ADVËNT – Ann B

- 10.00 Mëssa dla Comunité  
†ta Tekla Valentin – aniv. / por fam. Vijo y Ida Tavella  
†to Emilio Valentini de Coldanví  
†tes Francesca Talio y Rosa Previte  
15.00 Zelebraziu dl Bato  
**18.00 RORATE por la Uniun dles Ëles**  
en onur di Angeli  
†to Pire Miribung

• Mëssa a Oies vigni de ( nia de lünesc ) dales 16:00 •

# Dala VITA dla CÜRA

## ADVËNT 2020



**Rorate:** al vägn metü fora jodapé de dlijia la lista de dük i Rorate y Mësses por le temp de Nadé. Al pó ester che, a gauja dla situaziun sanitara, pól ester val mudazion che ciafarëise spo, edema por edema, sön plata de ploania. Periun ince che vigni grup o uniu fejes le sorvisc d'acoliënza dan dlijia y dl dejinfeté dles proches. Präibel metesse en contat cun Rita al nr. 342/5020860.

Chësta domënia, ai 29 de novëmber – prüma de Advënt – sonará dales 19:00 les ciampanes por invié dük ala **Oraziun de Advënt te familia**.

**Libri d'Advënt por les families:** al é indo gnü de fora – sciöche l'ann passé – n pice liber da perié tratan l'advënt cun de beles meditaziuns, cianties y stories.

**Les Aimaries:** le Vësco s'inviëia propi sëgn d'Advënt al'oraziun te familia y a perié les Aimaries. I les dijarun al scomënciamënt de vigni Rorate. A pe de dlijia unse metü a disposiziun chësta oraziun te 3 lingac (la versciun atuala) cun plates de spligazion.

**L'oraziun dl Paternoster:** por talian vägnel fat val mudaziuns (sciöche i aldís bele tles zelebrazius talianes), ch' i orun plan plan ince nos tó en consideraziun; mo i jun cun la diozeja; spo por todësch y ladin dörera ciám plö di.

**Mësses por les Animés:** al é indô gnü ofrì por tröpes Mësses ales püres Animés, ch'i lasciun spo dí tres indô ia por l'ann. Dér bel giulan.



**San Micurá:** ince chësc ann rodará ai 5 y ai 6 de dezember San Micurá fora por païsc a ciafé i mituns! Sambëgn messará ince ël respeté les regoles COVID dades dant, porchël ne jarál nia ite tles ciases, mo al restará dan porta. Dük chi che ess plajëi che San Micurá vais ai ciafé, pó se prenoté pro Christof al nr. 334/2890028 cina la jöbia ai 3 de dezember.